

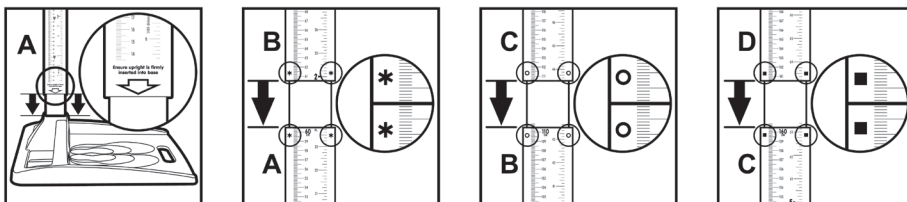
Road Rod®

Portable Stadiometer

User's Guide

Assembling the Road Rod

1. Remove the four upright inserts, and unlock the blue headrest by sliding it forward from its secure carrying position in the base (image 1).
2. Remove the two stabilizers in the ends of the white uprights (image 2).
3. Slot the white uprights firmly together and check that the bottom section (marked with an arrow) sits firmly in the base plate slot (image 3), and the symbols *, ●, and ■ are matched correctly (illustrations below).



4. Slide one of the two white stabilizers onto the upright, followed by the blue measuring arm, and then slide the second white stabilizer above it (see image 4). Position the stabilizers so that they are clear of the joints in the upright section.



5. To guarantee an accurate measurement, place the base plate on a firm, level surface. Both stabilizers should rest against a wall to ensure rigidity.

Steps to an Accurate Measurement

1. The subject should stand on the 'footprints', preferably barefoot, with his/her heels together and touching the backstop (image 1).
2. Make sure the subject's legs are straight and the buttocks and shoulders are touching the uprights (image 2). Shoulders should be relaxed with arms at the side. Remove headgear where appropriate.
3. Lower the measuring arm firmly on the subject's head, then position his/her head in the Frankfurt Plane (an imaginary horizontal line running between the ear hole and lower border of the eye) to measure the subject's full length from crown to feet (image 3).
4. Read off the height to the last completed millimeter at the red arrow pointing to the Metric scale. The second red arrow pointing to the Imperial scale may be read only to inform anyone unfamiliar with the Metric system (image 4).



Dismantling the Road Rod

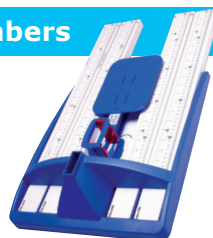
Remove the stabilizers and measuring arm, and slot the uprights into the housing on either side of the base-plate slots. Store the two stabilizers into the ends of the uprights, and slot the measuring arm back into the base plate for safekeeping.



Reorder Numbers

Road Rod®
Stadiometer

#680214



Protective
Carrying Case

#532146



Replacement Headpiece #680213

Please visit www.hopkinsmedicalproducts.com, check our catalog, or call for current pricing.

6850 Southbelt Drive • Caledonia, MI 49316 • 1-800-835-1995

Hopkins
Since 1945 Medical Products®
© Hopkins Medical Products 2017

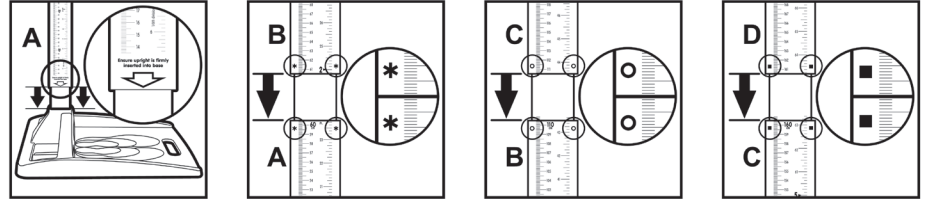
Estadímetro portátil Road Rod®

Guía del Usuario

Montaje del estadímetro Road Rod



1. Retire los cuatro insertos verticales blancos y desbloquee el reposacabezas azul de la posición de transporte de la base deslizando hacia afuera (vea la ilustración 1).
2. Retire los dos estabilizadores de su posición de almacenamiento en los extremos de los soportes blancos (vea la ilustración 2).
3. Encaje los soportes blancos firmemente y verifique que la parte inferior (marcada con una flecha) se asiente firmemente en la ranura de la base (vea la ilustración 3) y que los símbolos: *, ●, y ■ coincidan correctamente (vea los diagramas que aparecen abajo).



4. Deslice uno de los dos estabilizadores blancos en el soporte, luego el brazo de medición azul y luego deslice el segundo estabilizador blanco por encima (vea la ilustración 4). Coloque los estabilizadores de modo que queden libres de las uniones de las partes verticales.

5. Coloque la base sobre una superficie firme y nivelada. Ambos estabilizadores deben descansar contra una pared a fin de garantizar rigidez. Si Road Rod® no se instala de esta manera, no es posible garantizar una medición precisa.



Pasos para una medición precisa

1. La persona a medir deberá pararse sobre las "huellas", preferentemente, sin calzado, con los talones juntos y tocando el apoyo trasero (vea la ilustración 1).
2. Las piernas deberán estar derechas y los glúteos y omóplatos, sobre los soportes verticales (vea la ilustración 2). Los hombros deben estar relajados y los brazos colocados al costado. Retire gorros en caso de ser necesario.
3. Coloque la cabeza en el plano de Frankfurt con ambas manos y baje el brazo de medición firmemente sobre la cabeza. El plano de Frankfurt es una línea horizontal imaginaria entre el oído y el borde inferior del ojo (vea la ilustración 3). Esto permitirá medir toda la longitud del niño, desde la coronilla hasta los pies.
4. Mida la altura hasta el último milímetro de la flecha roja que indica la escala métrica. Registre y trace los datos en una tabla de percentiles y utilícelo para calcular el Índice de Masa Corporal (IMC) cuando corresponda. Feche y coloque las iniciales en el registro. La segunda flecha roja que indica la escala imperial puede utilizarse para informar a quien no esté familiarizado con el sistema métrico (vea la ilustración 4).

Desmontaje del estadímetro Road Rod

Retire los estabilizadores y el brazo de medición y encaje los soportes en el armazón a ambos lados de las ranuras de las bases. Coloque los dos estabilizadores en los extremos de los soportes. Recuerde volver a encajar el brazo de medición en la base para protegerlo durante el transporte.



Números de artículos

Estadímetro
Road Rod®

#680214



Estuche protector
para transporte

#532146



Pice cabeza de reemplazo #680213

Visite www.hopkinsmedicalproducts.com, consulte nuestro catálogo, o llame para precios actuales.

6850 Southbelt Drive • Caledonia, MI 49316 • 1-800-835-1995

Hopkins
Since 1945 Medical Products®
© Hopkins Medical Products 2017

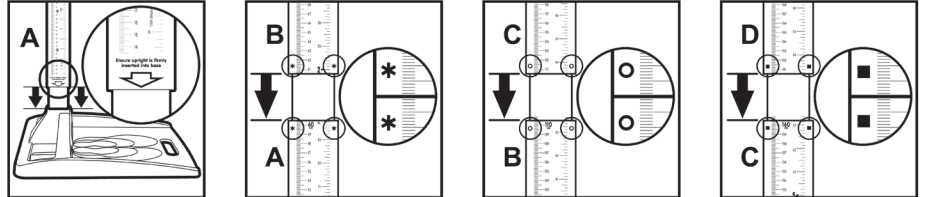
Stadiomètre portable Road Rod®

Guide de l'utilisateur

Assemblage du Road Rod



1. Retirez les quatre montants blancs et déverrouillez l'appui-tête bleu de sa position de transport dans la plaque de base en le glissant vers l'avant (voir illustration 1).
2. Retirez les deux stabilisateurs de leur endroit de rangement dans les extrémités des montants blancs (voir illustration 2).
3. Placez les montants blancs fermement ensemble et vérifiez que la section de bas (indiquée avec une flèche) soit bien positionnée sur la plaque de base (voir illustration 3) et que les symboles; *, ●, et ■ correspondent (voir le diagramme ci-dessous.)



4. Glissez l'un des deux stabilisateurs blancs sur le montant, puis le bras de mesure bleu, et glissez ensuite le second stabilisateur blanc au-dessus (voir illustration 4). Positionnez les stabilisateurs afin qu'ils soient dégagés des joints de la section des montants.

5. Placez la plaque de base sur une surface ferme et plane. Les deux stabilisateurs devraient reposer contre un mur pour assurer une rigidité. Une mesure précise ne peut être garantie si le Road Rod® n'est pas installé de cette façon.



Étapes pour une mesure exacte

1. Demandez au sujet à être mesuré de se placer, préférablement pieds nus, sur les « empreintes de pieds », avec ses talons joints ensemble et en touchant à la barre d'adossement (voir illustration 1).
2. Vérifiez que les jambes sont droites et positionnez les fesses et les omoplates qui touchent les montants (voir illustration 2). Les épaules doivent être détendues et les bras placés le long du corps. Retirez les chapeaux, le cas échéant.
3. Positionnez la tête selon le plan de Francfort avec les deux mains ayant abaissé le bras de mesure fermement sur la tête. Le plan de Francfort est une ligne horizontale imaginaire entre l'ouverture pour le conduit auditif et la partie inférieure de l'orbite oculaire (voir illustration 3). Ceci permet que la pleine grandeur de l'enfant soit mesurée.
4. Lisez la mesure jusqu'au millimètre indiqué à la flèche rouge pointant à l'échelle métrique. Notez l'information sur un tableau-centiles et utilisez-la pour calculer l'indice de masse corporelle (IMC) si nécessaire. Dated et paraphes l'information. La deuxième flèche pointant à l'échelle impériale peut être lue pour informer une personne non familière avec le système métrique (voir illustration 4).

Désassemblage du Road Rod

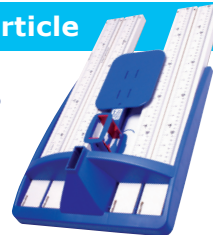
Retirez les stabilisateurs et le bras de mesure et placez les montants dans les emplacements de chaque côté de la plaque de base. Rangez les deux stabilisateurs dans les extrémités des montants. Rappelez-vous de replacer le bras de mesure dans la plaque de base pour qu'il soit bien protégé lors du transport.



Numéros d'article

Stadiomètre
Road Rod®

#680214



Sac de protection
et de transport

#532146



pice à la tête de remplacement #680213

S'il vous plaît visitez www.hopkinsmedicalproducts.com, consultez notre catalogue, ou appelez pour les prix actuels.

6850 Southbelt Drive • Caledonia, MI 49316 • 1-800-835-1995

Hopkins
Since 1945 Medical Products®
© Hopkins Medical Products 2017